

Antrag*

des Bundesministeriums der Finanzen

**Änderungen im bestehenden Anpassungsprogramm für Griechenland –
 Änderung der Garantieschlüssel;
 Einholung eines zustimmenden Beschlusses des Deutschen Bundestages
 nach § 3 Absatz 1 i. V. m. § 3 Absatz 2 Nummer 2 des Stabilisierungs-
 mechanismusgesetzes (StabMechG)**

Anlagen 1 bis 5a

Anlage 1	Bericht der Europäischen Kommission in Zusammenarbeit mit der EZB und dem IWF („Troika-Bericht“) einschl. Memorandum of Understanding – wird nachgereicht –
Anlage 1a	DEU Übersetzung: Bericht der Europäischen Kommission in Zusammenarbeit mit der EZB und dem IWF („Troika-Bericht“) – wird nachgereicht –
Anlage 2	Bericht zur Umsetzung der vorrangigen Maßnahmen („Prior Actions“)
Anlage 2a	DEU Übersetzung: Bericht zur Umsetzung der vorrangigen Maßnahmen („Prior Actions“)
Anlage 3	Schlussfolgerungen der Eurogruppe vom 27. November 2012
Anlage 3a	DEU Übersetzung: Schlussfolgerungen der Eurogruppe vom 27. November 2012
Anlage 4	Vereinbarung über die Weiterentwicklung des Sonderkontos („segregated account“)
Anlage 4a	DEU Übersetzung: Vereinbarung über die Weiterentwicklung des Sonderkontos
Anlage 5	Berechnung der Beitragsschlüssel der Slowakei für das Griechenland-Programm
Anlage 5a	DEU Übersetzung: Berechnung der Beitragsschlüssel der Slowakei für das Griechenland-Programm

* Der Antragstext wurde gesondert auf Bundestagsdrucksache 17/11647 verteilt.

Anlage 2

Actions in the MoU to be taken prior to disbursement

Pending 0

Partially done 0

Done 72

Status: 19 November 2012

	Actions	Status	State of play	in old MOU ?	section in new MOU
	Fiscal				
1	The Government adopts of the budget for 2013	Done	Adopted, Law 4095 (Official Journal 226/A/15.11.2012		1.a
2	Adopts additional measures with the aim of reducing the primary deficit to EUR 2925 million in 2012, EUR 0 million in 2013, and ensure a primary surplus of 2774 million in 2014, 5727 million in 2015 and 9005 million in 2016	Done	Adopted, omnibus Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012		1.b
3	The Government adopts the medium-term fiscal strategy (hereinafter MTFS) through 2016 and the respective implementing bill. The MTFS elaborates on the permanent fiscal consolidation measures, which ensure that the deficit ceilings for 2013-16 as established by the Council Decision are not exceeded, and that the debt-to-GDP ratio is put on a sustainable downward path.	Done	Adopted, omnibus Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012	Yes	1.c.
	PRIVATISATION				
4	Present an updated Privatisation Plan to Parliament with the 2012-2016 MTFS.	Done	Uploaded on Ministry website		2.1.a
5	Publish a semi-annual update of the Asset Development Plan, which will include a Portfolio Overview with a description of the privatisation assets, a timeline of planned tenders and targeted total receipts for the current and next year.	Done	Published		2.1.b
6	Amend the Articles of Association of the HRADF (Article 16.3.) in order to stipulate that the "due cause" required for substituting members of the Board of Directors is defined in particular by the undue suspension or by the intentional compromising of the objectives of the HRADF with acts or omissions of its Board members.	Done	MD 2/79634/0025/26.10.2012 (GG B' 2880/2012).		2.1.c
7	Amend Law 3986/2011 to require the publication of quarterly reports of the HRADF on activities and financial accounts, including a detailed profit and loss statement, a cash flow statement, and a balance sheet, within 60 days of the end of each quarter.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, Section D2 (5a).	Yes	2.1.d
8	Transfer to the portfolio of privatisation assets of the HRADF the full and direct ownership (shares or concession rights) of: Egnatia Motorway, and the regional ports of Elefsina, Lavrio, Igoumenitsa, Alexandropolis, Volos, Kavala, Corfu, Patras, Heraklion, and Rafina.	Done	Done for Egnatia (Ref: B2316/10-8-2012). Ports (decision 222/5.11.2012./FEK 2996, 12 November	Yes	2.1.e
9	Sign the contract between HRADF and the Ministry of Finance for the use of the voting rights for ELVO.	Done	Contract signed and sent.	Yes	2.1.f
10	Issue an Inter-Ministerial Decision that secures that the proceeds of the sales of the Digital Dividends are transferred to the HRADF.	Done	IMD 223/5.11.2012/FEK 2996, 12 November	Yes	2.1.g
11	Have the line ministries and other relevant entities providing the General Secretariat for Public Property with full access to the inventory of all real estate assets owned by the State.	Done	The appropriate letter has been sent to the line ministries. Line Ministries have provided the requested information.		2.1.h
12	Amend/repeal statutory provisions of companies that diverge from private company law (PPC, OLP and OLTH port authorities, HELPE, EYATH and EYDAP, ports, etc.), regarding any restrictions on voting rights of private shareholders	Done	Amended in the new Privatisation Law (Article 2)	Yes	2.1.i
13	Launch the process to obtain the zoning and land planning permits (ESCHADA), i.e., submit the environmental and zoning study for Afantou and Kassiopi.	Done	Environmental and zoning studies have been submitted.	Yes	2.1.j
14	Launch tenders for the appointment of advisors for EAS, ELVO, South Kavala Natural Gas, Trainose being consistent with existing procurement rules	Done	All tenders have been launched		2.1.k
	Tax Administration				

	Actions	Status	State of play	in old MOU ?	section in new MOU
15	Adopts legislation to define the role and qualifications of the Secretary General. Concerning qualifications, this will be a person with senior management experience, expertise in tax matters, and an impeccable reputation (including a strong tax compliance history).	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, Section E, Article 6	Yes	2.3.a
16	Adopts interim legislation, and the Minister of Finance will use this to delegate decision making powers to the Secretary General. These powers will include the competence to make operational decisions, direct and control local offices, manage human resources, replace underperforming senior managers, manage the budget of the tax administration, and manage all information with due confidentiality;	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, Section E, Article 6	Yes	2.3.b
17	Adopts legislation to deploy experienced tax auditors towards activities serving the immediate revenue imperative, making fully operational key enforcement areas as the large taxpayer unit by transferring 100 auditors, establishing one functional unit for high-wealth individuals and high-income self-employed and staffing the unit with 50 experienced tax auditors directly accountable to the Secretary General of the tax administration;	Done	Ministry considers no need for legislation and can be done by Ministerial decision. Four ministerial decisions (MD) produced : - MD 31/10/2012 to transfer 100 auditors to Large taxpayers Unit, - MD 31/10/2012 to give competence to DEK Athens for High Wealth Individuals (with criterions in the MD), - MD to transfer of 50 auditors to DEK Athens, signed 8 November 2012 by Deputy Minister. - Then to ensure adequate staffing, another MD D2A 1157921 16/11/2012 was issued to move more auditors to fill gaps. All auditors have reported to their new offices.	Yes	2.3.c
18	Establishes procedures for the rotation of managers in critical tax offices on a periodic basis.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section E 2 , article 14, point 1.a	Yes	2.3.d
19	Replaces the Code of Books and Records by significantly simpler legislation in line with international standards;	Done	Code of Books and records abolished and replaced by Code of tax recording of transactions, by (Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, in 1. of part E1. Amendment in "Minibus" act FEK 229A/19.11.2012 ref. Chapter B, Article 4. MD on issuance of electronic tickets FEK 1208/16.11.2012	Yes	2.3.e
Public Financial Management					
20	adopt the 2013-16 Medium term fiscal strategy	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, , sole article, section A		2.4.a
21	ensure that EOPYY reports for at least two consecutive months (retroactive reports included) from its commitment register through the e-portal.	Done	Data submitted		2.4.b
22	introduce and make operational an internal stability pact for local governments;	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.4
23	establish: a system to monitor budget execution for state-owned enterprises(within the general government definition); monthly budget targets; sanctions for their non-observance.	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.4
Safeguards for the delivery of fiscal commitments					
24	Adopt a Council of Ministers act (replacing the Council of Ministers act adopted on 29 October 2012, aiming at strengthening the Budget execution and enhancing the sound fiscal management), and including, beyond the provisions in the original Council of Ministers act, additional provisions, establishing that Memoranda of Cooperation are signed by end-December of each year between the Ministry of Finance and the other Ministries or between the Ministries and managers of the supervised entities (thus covering the entire General Government). The Memoranda aim at enhancing the current monitoring and introducing corrective mechanisms, such as: quarterly budget execution targets, corrective actions in case of deviations from targets and further actions in case of non-compliance with the corrective actions	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.5.a.i
25	The same Council of Ministers act includes other additional provisions strengthening the current balanced budget constraints for Local Governments in order to be more effective, but also including corrective and sanctioning mechanisms	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.5.a.ii

	Actions	Status	State of play	in old MOU ?	section in new MOU
26	The same Council of Ministers act includes other additional provisions strengthening the current monitoring system for SOEs, introducing an enforcement mechanism in case of deviations from the specific targets identified for each SOE	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.5.a.iii
27	iv. Setting the framework for defining specific targets for the coverage of operational commitment registers for LG and SOEs to be established by December of each year	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.5.a.iv
28	The same Council of Ministers act includes other additional provisions setting up a framework for correcting transfers from central government to address deviations from targets within the year and possibly in the following years while ensuring that arrears are not increasing. Improvements in operational terms should be integrated in the relevant legislation, including inter alia triggering circumstances, criteria for graduation from suspension to outright reduction of transfers, and timing issues	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.5.a.v
29	The same Council of Ministers act includes other additional provisions making it explicit that the proceeds from the privatisation of government assets are paid directly into the account referred to in section 2.5.6 of the MoU	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.5.4.vi
30	Set automatic cuts in expenditures to be applied as a rule when targets are missed, while ensuring that arrears are not increasing.	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.5.4.vii
31	Reinforce centralisation of budget planning and implementation. This will include further strengthening of the Ministry of Finance vis-à-vis line ministries, notably with the introduction of an effective top-down budgeting, including a veto role of the Minister of Finance, monthly submission to the supervising Director General of Financial Services (DGFS) and the GAO (depending on the size of their budget) of the budget execution programme and actual execution, and the power to take corrective measures if appropriate at the implementation stage, with bodies failing to comply with their obligations being brought under the direct supervision of the Ministry of Finance	Done	FEK A nr 228, date 18/11/2012		2.5.4.vii
Other Institutional requirements					
32	(i)adopts the legal act harmonising the entrance fees for all casinos in Greece and all necessary actions are taken toward full and effective recovery of the illegal state aid from all Casinos, including Casino Mont Parnes	Done (subject to confirmation)	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section E7, art. 7, point 9) Recovery ongoing	Yes	2.6.a
33	Identifies the assets and production units of IARCO assets and rights that belong to the Agios Ioannis/Larymna concession in view of their sale after the current concession of IARCO.	Done	Material submitted, Letter from Ministry of Energy and from CEO of HRADF		2.6.b
34	Amends the current requirement in the existing ETEAN law of providing government bonds at market value to banks when guarantees are called. Instead the State will provide ETEAN with cash against ETEAN holdings of government bonds to pay banks for the guarantees called.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section C.4)		2.6.c
Public administration					
35	The Government ensures that at least 2,000 staff will be moved to the mobility scheme	Done Legislative part, verification ongoing	Legal framework in place. CIRCULAR PUBLISHED AND SENT TO SERVICES ΑΔΑ:Β4ΣΩ Χ-ΗΤΔ 12-11-2012, ex legem implementation of the circular. Verrification of the final number pending		2.7.1.a
Pension Reform					
36	The age of retirement is increased by 2 years, starting from (1 January 2013). The increase is applied to the statutory retirement age and any other retirement age for special groups and to the minimum requirement for getting a pension.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section K.3)		2.8.a
Health Reforms					

	Actions	Status	State of play	in old MOU ?	section in new MOU
37	To strengthen health system governance, improve health policy coherence, reduce fragmentation in the purchasing of health services and reduce administrative costs, the Government prior to the disbursement finalises the concentration of all health-related decision making procedures and responsibilities (including payroll expenditures) under the Ministry of Health by merging all health insurance funds, without exception, into EOPYY.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section IB1/1)	Yes	2.9.1.a
38	, adopts legislation which activates contingency measures (including e.g. a cross-the-board cut in prices) , if, for any reason, the claw-back is not able to achieve the target. Such measures produce equivalent amount of savings.	Done	Entry fee introduced . Ref. "Minibus" act FEK 229A/19.11.2012 Article 11 par.1 (entry fee)		2.9.2.2.a
39	sets, through Ministerial decree, the new claw back threshold for 2013, based on the above mentioned targets (2.4 billion for outpatient).	Done	FEK 3035/B/15.11.2012		2.9.2.2.b
40	repeals the current provision of the law which hampers the collection of the rebate from pharmacies in case of delays in payments on the part of EOPYY.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section L2)		2.9.2.2.c
41	update the price list and the positive list of reimbursed medicines notably by reimbursing only the cost effective packages for chronic diseases, by moving medicines from the positive to the negative and OTC lists and introducing the reference price system developed by EOF. These lists must be updated at least twice a year.	Done	FEK 3047/ B/ 16.11.2012 and FEK 3046/ B/ 16.11.2012	Yes	2.9.2.3.a
42	making it compulsory for physicians to prescribe by international non-proprietary name for an active substance, rather than the brand name.	Done	FEK 3057/B/18-11.2012	Yes	2.9.2.4.a
43	mandating the substitution of prescribed medicines by the lowest-priced product of the same active substance in the reference category by pharmacies (compulsory "generic substitution").	Done	FEK 3057/B/18-11.2012	Yes	2.9.2.4.b
44	To improve the current financial situation of EOPYY and ensure that the budgetary execution is closer to a balanced budget in 2012 and 2013, a set of measures will be implemented prior to the disbursement, including: i. restricting the benefit package; ii. increasing cost-sharing for private care; iii. negotiating price-volume agreements and revising case-mix agreements with private providers; iv. revising the fees for and number of diagnostic and physiotherapy services contracted by EOPYY to private providers with the aim of reducing related costs by at least EUR 80 million in 2013. v. introducing a reference price system for reimbursement of medical devices. vi. progressively increasing the contributions paid by OGA members to the average of those paid by other members of EOPYY.	Done	FEK no.3054/B/18-11-2012	Yes	2.9.3.a
Banking					
45	the BoG has informed all banks, of their individual capital needs and has requested that they finalize the capital raising process by end-April 2013	Done	BoG confirmed that letters have been submitted to the banks. The letter reference numbers are 2660/8609/8.11.2012 to 2672/8621/8.11.2012.		3.1.1.a
46	the legal framework for recapitalisation is put into place	Done	FEK 38/9.11.2012		3.1.2.a
47	The HFSF will complete the due diligence of core banks and any findings of interest to the supervisor will be communicated to the BoG. The due diligence will, inter alia, focus on a review of governance including loans to related parties, asset quality, and risk concentration. The BoG will address these findings promptly, including suspension of private shareholders (which would prevent them from participating in bank recapitalization framework) and/or removal of board members and managers.	Done	Due diligence completed. BoG has confirmed that documents have been received on 16 November, 2012.		3.4.a.
48	The authorities agree, with the EC/ECB/IMF the terms of reference for the monitoring of trustee and have communicated them to the banks with instructions for the trustees to begin work no later than mid-January 2013	Done	Done on 16 November, 2012.		3.4.b.
49	The authorities will amend the HFSF by-laws to clearly stipulate that the HFSF Board, including the EC and ECB observers at the HFSF, must be informed of all decisions of the core banks having an impact on the HFSF's rights as a shareholder/investor. This information, as soon as received by and through the senior executive of the HFSF, is to be provided within one day of receipt	Done	HFSF Board of Directors decision on 8 November, 2012.		3.4.c.
Labour					
50	The Government adopts the framework provisions for the reform of the minimum wage framework as described above, with the view of having the necessary changes enacted by Q1-2013 at the latest.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, subsection K.11 (paragraphs 1-4)	Yes	4.1a

	Actions	Status	State of play	in old MOU ?	section in new MOU
51	The Government makes it possible - and in full respect of the current limits on the duration of the working week (including the 40-hours working week as a reference) and of minimum rests due to health reasons for specific categories of workers - to: (i) on a contractual basis, apply the general rules on the number of maximum workdays to sectors not now covered by the general rules; (ii) set the minimum daily rest at 11 hours; (iii) allow in seasonal sectors the consecutive minimum two week leave requirement to be taken anytime during the year.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, subsection K.14 (paragraphs 1-3))		4.2.a
52	the Government reduces the maximum dismissal notification period to 4 months and caps statutory severance pay at 12 months (while preserving the existing link between tenure and severance for tenures with severance below the cap). If the cap has already been surpassed on the date of the reform, the amount accrued will be grandfathered in case of future dismissal, but subject to a cap of EUR 2000 per month for the number of months that exceed 12. In addition, in those occupations where statutory severance costs are in excess of the rule just described, the compensation for severance will be aligned with the latter.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, subsection K.12 (paragraphs 1-4). "Minibus" act FEK 229A/19.11.2012 art 12 par.2		4.3.a
53	eliminates the obligations: i) to ex-ante submit work schedules to the Labour Inspectorate; ii) to require pre-approval by the Labour Inspectorate of: overtime work, itinerary books of trucks and buses, the work book of daily employment of construction workers, and split of annual leave. These changes shall not apply in the cases of underage employees and workers. Employers will be obliged to record this information and make it available to the Labour Inspectorate for checks whenever requested.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, subsection K.13 (paragraphs 1-4))		4.4.a
54	it undertakes an independent external assessment of the Labour Inspectorate, to be completed by Q4-2012, on: (a) the mandate, activities and structure of the Labour Inspectorate with a view to increase its effectiveness and efficiency in fighting undeclared work while keeping administrative burdens for firms contained; and (b) the enforcement and penalty structure for infringements of labour arrangements (including undeclared work).	Done		Yes	4.4.b
Business environment					
55	removes the mandatory presence of a lawyer to draft the articles of association of companies with capital in excess of €100,000 (cfr. Art. 42.1 of law 3026/1954).	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section M 1,7		5.1.2.1.a
56	amend the regulatory framework of custom brokers to, among others i) eliminate the limitation of customs brokers' services to natural persons and to legal partnerships; ii) allow legal persons to represent others at customs, authorise companies (natural and legal persons) to complete customs formalities (for themselves or for other companies) without employing the services of a customs broker; iii) lift geographical restrictions, nationality requirements, the age limit to sit the examinations for customs brokers; iv) increase the frequency of examinations; v) review the system of annual renewal of licenses and to vi) repeal minimum fees.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section D 5, 1, "Minibus" act FEK 229A/19.11.2012, article 3,		5.1.2.4.a
Energy					
57	allow independent gas stations to (i) own or (ii) rent tanker trucks of any capacity provided that safety standards for the transportation of fuel are respected.	Done	(i) FEK B 3052/18-11-2012 (ii) Omnibus Law, ref O 1-15		6.1.7.2.a.
58	allow independent gas stations to hire public-used tanker trucks for fuel transportation without needing to qualify for their own private used tankers.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section O 1-15, minibus Article 6 par. 6		6.1.7.2.b.
59	allow any tanker truck, regardless of its capacity, to enter the refineries and customs installations to transport fuel under their own brand name/trademark, provided that safety standards for the transportation of the fuel are respected.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section J3, MD FEK 3052/B/18-11-2012		6.1.7.2.c.
60	issues technical specifications and next steps for the implementation of the input-output measurement system in all fuel stations;	Done	FEK B 3017/ 14.11.2012		6.1.7.3.a.
61	issues a Ministerial Decision providing for the installation of GPS systems, as provided for in Art. 320 of law 4072/2012.	Done	ΦEK B 3052/18-11-2012		6.1.7.3.b.
Transport					
62	remove restrictions on the rental of pickup trucks, vans and chauffeur services;	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, sections H2 and O4 ΦEK B 3053/18-11-2012		6.3.1.a

	Actions	Status	State of play	in old MOU ?	section in new MOU
63	Allow shuttle services by hotels and tour agencies using small vehicles (less than 12 seats) and tour packages for small vans and off-terrain vehicles.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section H2 FEK B 3049/16.11.2012		6.3.1.b
	Retail				
64	eliminates the requirement of minimum space for the sale of food products.	Done	MD issued (Y1y/Γ.Π/οικ. 96967 (FEK 2718/B/2012)	Yes	6.4.a.
65	allows mixed shops to sell goods other than food, subject to hygiene and food and safety standards.	Done	MD issued (Y1y/Γ.Π/οικ. 96967 (FEK 2718/B/2012)		6.4.b.
66	(i)allows supermarkets the sale of pre-packaged meat, cheese and fish products; (ii) liberalizes sale in supermarkets for infant milk (i.e., 0-6 months).	Done	(i) MD issued (Y1y/Γ.Π/οικ. 96967 (FEK 2718/B/2012), "Minibus" act FEK 229A/19.11.2012 Article 6. par. 5 (ii) Omnibus Ref. H.3		6.4.c.
67	allows a delink of the working hours of all employees in establishments (as defined in Law 1037/1971 and related implementing legislation) from opening hours of the establishment.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, subsection K.10 (paragraph 1)		6.4.e.
68	adjusts the law to clarify that shift breaks are allowed in all retail establishments (including those with continuous working schedule).	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, subsection K.10 (paragraph 2)		6.4.f
	Regulated Professions				
69	the Government amends sector specific legislation to lift the restrictions in the professions and economic activities listed in Section 9.2.1 of this Memorandum.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, sections K.4.I, E.6., H.5, K.4.II, K.4.III, I.1-11-13, N.1, E.5, F.3.N.1, J.1. Minibus and FEKs and MDs, FEK 3055/B/18-11-2012 TOURIST GUIDES, FEK 3055/B/18-11-2012 TOURIST AGENCIES, FEK 3056,3057/18-11-2012 MoEDUCATION (2JMDs & 4 MDs) 1MD Pending FEK (SAEP) MINI BUS: ART. 6 (accountants), ART 10 (stevedores), ART. 12 (lawyers) ART. 13 (tourist guides), ART.3 (custom brokers), ART. 7 (private education establishments), ART. 8 (energy inspectors) PENDING FEK: JMD from MoL (private labour consultancy offices), MD from MoState (newspaper agencies) and MD from MoDEV (accountants)527/18.11.2012 (board of recognition of professional qualifications). Government commitment in writing to address two legislative amendements in response to comments by EC/ECB/IMF prior to disbursement	Yes	6.5.1.1.
70	repeal Art. 42 of Legislative Decree 3026/1954, regarding the mandatory presence of a lawyer for the drawing up of documents before a notary for a series of legal transactions.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, sectin M1. 8 A The mandatory presence of a lawyer for the buyer is abolished; the mandatory presence for the buyer for transactions above a certain threshold is abolished as of 1 January 2014	Yes	6.5.2.a.
71	repeal the scale of minimum monthly amounts that are due to lawyers remunerated for services rendered with a fixed periodic fee (without prejudice to having fee regulations for trainee lawyers).	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section M1. 8 B, "Minibus" act FEK 229A/19.11.2012 Article 12 par. 2 and ref.	Yes	6.5.2.c.
	Statistics				
72	Prior to disbursement, and to ensure a smooth and effective transition toward the new framework, the Authorities commit to clear all arrears toward ELSTAT for the financial years 2011 and 2012.	Done	(Omnibus) Law 4093 (Official Journal 222/A/12.11.2012, section C.3		8.1.2

Anlage 2a

Vor Auszahlung gemäß MoU zu ergreifende Maßnahmen

Ausstehend	0
Teilweise erfüllt	0
Erfüllt	72

Stand: 19. November 2012

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	Haushalt				
1	Die Regierung beschließt den Haushalt für 2013	Erfüllt	Verabschiedung des Haushalts, Gesetz 4095 (Amtsblatt 226/A/15.11.2012)		1.a
2	Beschließt weitere Maßnahmen mit dem Ziel, das Primärdefizit 2012 auf EUR 2925 Mio. und 2013 auf EUR 0 Mio. zurückzuführen sowie 2014 einen Primärüberschuss von EUR 2774 Mio., 2015 von EUR 5727 Mio. und 2016 von EUR 9005 Mio. sicherzustellen.	Erfüllt	Verabschiedung des Haushalts, Sammelgesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012)		1.b
3	Die Regierung beschließt die mittelfristige Haushaltsstrategie (im Folgenden MFHS) bis einschließlich 2016 und das entsprechende Durchführungsgesetz. In der MFHS werden die dauerhaften Haushaltskonsolidierungsmaßnahmen näher ausgeführt, mit denen sichergestellt wird, dass die Defizitobergrenze für den Zeitraum 2013–16 wie im Beschluss des Rates festgelegt nicht überschritten wird und dass die Schuldenquote auf einen nachhaltigen Abwärtskurs gebracht wird.	Erfüllt	Verabschiedung des Haushalts, Sammelgesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012)	Ja	1.c.
	PRIVATISIERUNG				
4	Einbringung eines aktualisierten Privatisierungsplans mit der MFHS für 2012–2016 im Parlament.	Erfüllt	Auf Internetseite des Ministeriums hochgeladen.		2.1.a
5	Veröffentlichung einer halbjährlichen Aktualisierung des Vermögensentwicklungsplans, der eine Portfolioübersicht mit einer Beschreibung des zur Privatisierung anstehenden Vermögens, einen Zeitplan der geplanten Ausschreibungen sowie die angestrebten Gesamteinnahmen für das laufende und das nächste Jahr enthält.	Erfüllt	Veröffentlicht		2.1.b
6	Änderung der Satzung des HRADF (Artikel 16 Absatz 3) Festlegung, dass die „hinreichende Begründung“ für den Ersatz von Mitgliedern des Verwaltungsrats insbesondere durch die unzulässige Aufhebung oder die absichtliche Gefährdung der Ziele des HRADF durch Handlungen oder Unterlassungen der Verwaltungsratsmitglieder definiert ist.	Erfüllt	MD 2/79634/0025/26.10.2012 (GG B' 2880/2012).		2.1.c
7	Änderung des Gesetzes 3986/2011 dahingehend, dass die Veröffentlichung von Vierteljahresberichten des HRADF über Aktivitäten und Rechnungsabschlüsse vorgeschrieben ist, die unter anderem eine detaillierte Gewinn- und Verlustrechnung, eine Kapitalflussrechnung sowie eine Bilanz enthalten, und zwar binnen 60 Tagen nach Quartalsende.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt D2 (5a)).	Ja	2.1.d

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
8	In das Privatisierungsvermögens-Portfolio des HRADF übertragen wird das alleinige und unmittelbare Eigentum (Anteile oder Konzessionsrechte) an: Egnatia Motorway sowie den Regionalhäfen Elefsina, Lavrio, Igoumenitsa, Alexandropolis, Volos, Kavala, Korfu, Patras, Heraklion und Rafina.	Erfüllt	Erfüllt für Egnatia (Ref: B2316/10-8-2012). Häfen (Beschluss 222/5.11.2012./FEK 2996, 12. November	Ja	2.1.e
9	Unterzeichnung des Vertrages zwischen dem HRADF und dem Finanzministerium zur Anwendung der Stimmrechte für ELVO.	Erfüllt	Vertrag unterzeichnet und übermittelt.	Ja	2.1.f
10	Erlass eines Interministeriellen Beschlusses, der gewährleistet, dass die Erlöse aus dem Verkauf der Digitalen Dividenden an den HRADF überwiesen werden.	Erfüllt	Interministerieller Beschluss 223/5.11.2012/FEK 2996, 12. November	Ja	2.1.g
11	Die Fachressorts und anderen zuständigen Stellen müssen dem Generalsekretariat für Grundstücke der öffentlichen Hand uneingeschränkter Zugang zum Verzeichnis sämtlichen staatlichen Immobilienvermögens gewähren.	Erfüllt	Das entsprechende Schreiben wurde an die Fachressorts übermittelt. Die Fachressorts haben die erbetenen Informationen bereitgestellt.		2.1.h
12	Änderung/Aufhebung der Rechtsvorschriften für Gesellschaften, die vom Gesellschaftsrecht abweichen (Hafengesellschaften PPC, OLP und OLTH, HELPE, EYATH und EYDAP, Häfen usw.), und zwar hinsichtlich der Beschränkung von Stimmrechten privater Anteilseigner	Erfüllt	Im neuen Privatisierungsgesetz (Artikel 2) geändert	Ja	2.1.i
13	Einleitung des Verfahrens zur Erlangung der Bebauungs- und Raumordnungsgenehmigungen (ESCHADA), d.h. Einreichen der Umwelt- und Bebauungsstudie für Afantou und Kassiope.	Erfüllt	Umwelt- und Bebauungsstudien wurden vorgelegt.	Ja	2.1.j
14	Vornahme von Ausschreibungen für die Ernennung von Beratern für EAS, ELVO, South Kavala Natural Gas, Trainose gemäß den bestehenden Beschaffungsregeln	Erfüllt	Alle Ausschreibungen wurden vorgenommen		2.1.k
	Steuerverwaltung				
15	Verabschiedung von Rechtsvorschriften zur Festlegung der Rolle und der Qualifikationen des Generalsekretärs. Bei den Qualifikationen sind Erfahrungen als Führungskraft, Fachkenntnisse in Steuerangelegenheiten sowie ein makelloser Ruf erforderlich (einschließlich eines eindeutig nachgewiesenen Steuervollzugs).	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt E, Artikel 6	Ja	2.3.a
16	Verabschiedung vorläufiger Rechtsvorschriften; der Finanzminister nutzt diese, um Entscheidungsbefugnisse an den Generalsekretär zu übertragen. Zu diesen Befugnissen gehören die Zuständigkeit für operative Entscheidungen, für die Führung und Kontrolle lokaler Stellen, die Personalverwaltung, den Ersatz leistungsschwacher Führungskräfte, die Verwaltung des Haushalts der Steuerverwaltung und die Behandlung von Informationen mit der gebotenen Vertraulichkeit;	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt E, Artikel 6	Ja	2.3.b
17	Verabschiedung von Rechtsvorschriften für den Einsatz erfahrener Steuerprüfer für Aktivitäten, die den unmittelbaren Einnahmeverbindlichkeiten dienen, wobei zentrale Vollstreckungsbereiche voll	Erfüllt	Das Ministerium hält Rechtsvorschriften für nicht erforderlich, ein Ministerialbeschluss genüge. Es wurden vier Ministerialbeschlüsse erlassen:	Ja	2.3.c

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	funktionsfähig gemacht werden, beispielsweise die Abteilung für Große Steuerzahler, indem 100 Prüfer überstellt werden, eine Fachabteilung für Vermögensstarke Privatpersonen und Einkommensstarke Selbständige eingerichtet und die Abteilung mit 50 erfahrenen Steuerprüfern besetzt wird, die dem Generalsekretär der Steuerverwaltung unmittelbar rechenschaftspflichtig sind;		– MD 31/10/2012 zur Überstellung von 100 Prüfern an die Abteilung für Große Steuerzahler, – MD 31/10/2012, der DEK Athens die Zuständigkeit für Vermögensstarke Privatpersonen überträgt (Kriterien im Beschluss), – ein Beschluss zur Überstellung von 50 Prüfern an DEK Athens, vom Stellvertretenden Minister am 8. November 2012 unterzeichnet. - Sodann, um eine angemessene Personalausstattung zu gewährleisten, wurde ein weiterer Ministerialbeschluss MD D2A 1157921 16/11/2012 erlassen, um weitere Prüfer zum Schließen von Lücken heranzuziehen. Sämtliche Prüfer haben bei ihren neuen Stellen ihre Rechenschaftspflicht erfüllt.		
18	Einrichtung eines Systems regelmäßiger Rotation für leitende Beamte in wichtigen Finanzämtern.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt E 2, Artikel 14, Punkt 1.a.	Ja	2.3.d
19	Ersatz des Gesetzes über die Rechnungsführung durch deutlich einfachere Rechtsvorschriften gemäß internationalen Standards;	Erfüllt	Das (Sammel-)Gesetz 4093 (in 1. von Teil E1, Amtsblatt 222/A/12.11.2012) schafft das Gesetz über die Rechnungsführung ab und ersetzt es durch das Gesetz über die Steuererfassung von Transaktionen. Änderung des „Mini-Sammelgesetzes“ FEK 229A/19.11.2012 Ref. Kapitel B, Artikel 4. Ministerialbeschluss zur Ausgabe elektronischer Tickets FEK 1208/16.11.2012	Ja	2.3.e
	Öffentliches Haushaltswesen				
20	Verabschiedung der Mittelfristigen Haushaltsstrategie 2013–16	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, einziger Artikel, Abschnitt A		2.4.a
21	Gewährleistung, dass die EOPYY über das E-Portal für mindestens zwei aufeinanderfolgende Monate Rechenschaft ablegt (rückwirkende Berichte eingeschlossen).	Erfüllt	Daten übermittelt		2.4.b
22	Einführung und vollständige Umsetzung eines griechischen Stabilitätspakts für Kommunen;	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.4
23	Einrichtung von Folgendem: System zur Überwachung des Haushaltsvollzugs für staatseigene Unternehmen (nach der allgemeinen Definition der Regierung); monatliche Haushaltsziele; Sanktionen für ihre Nichteinhaltung.	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.4
	Absicherungsmaßnahmen zur Erfüllung haushaltspolitischer Verpflichtungen				
24	Kabinettsbeschluss (der den Kabinettsbeschluss vom 29. Oktober 2012 ersetzt und den Haushaltsvollzug stärken und die solide Haushaltspolitik verbessern soll); einschließlich und über die Bestimmungen im ursprünglichen Kabinettsbeschluss hinausgehend weiterer Bestimmungen, die festlegen, dass bis Ende Dezember jeden Jahres Kooperationsvereinbarungen zwischen dem Finanzministerium und den anderen Ministerien oder zwischen den Ministerien und den Leitern der unter Aufsicht stehenden Stellen abgeschlossen werden (womit der	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.5.a.i

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	ganze Gesamtstaat erfasst wird). Die Vereinbarungen sollen die derzeitige Überwachung verbessern und Korrekturmechanismen einführen, beispielsweise: vierteljährliche Ziele für den Haushaltsvollzug, Korrekturmaßnahmen bei Abweichungen von den Zielen und weitere Maßnahmen bei Nichterfüllung der Korrekturmaßnahmen				
25	Derselbe Kabinettsbeschluss umfasst weitere Bestimmungen, die die derzeitigen ausgewogenen Haushaltsauflagen für Kommunen im Sinne der Effizienzverbesserung stärken, jedoch auch Korrektur- und Sanktionsmechanismen umfassen	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.5.a.ii
26	Derselbe Kabinettsbeschluss umfasst weitere Bestimmungen, die das derzeitige Überwachungssystem für staatseigene Unternehmen stärken und einen Durchsetzungsmechanismus bei Abweichungen von den für jedes staatseigene Unternehmen festgelegten Zielen einführen.	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.5.a.iii
27	iv. Schaffung eines Rahmens zur Festlegung spezifischer Ziele für den Umfang funktionsfähiger Verpflichtungsregister für LG und staatseigene Unternehmen, die bis Dezember jeden Jahres einzurichten sind	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.5.a.iv
28	Derselbe Kabinettsbeschluss umfasst weitere Bestimmungen zur Schaffung eines Rahmens für Korrekturtransfers vom Zentralstaat zum Ausgleich von Abweichungen von den Zielen im laufenden Jahr und möglicherweise in den Folgejahren, wobei sichergestellt wird, dass Zahlungsrückstände nicht zunehmen. Verbesserungen in praktischer Hinsicht sollen in den einschlägigen Rechtsvorschriften berücksichtigt werden, darunter der Eintritt wesentlicher Umstände, Kriterien für eine Staffelung von der Aussetzung bis zur völligen Kürzung der Transferzahlungen sowie Terminfragen	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.5.a.v
29	Derselbe Kabinettsbeschluss umfasst weitere Bestimmungen, die ausdrücklich vorsehen, dass die Erlöse aus der Privatisierung staatlicher Vermögenswerte direkt auf das in Abschnitt 2.5.6 des MoU genannte Konto eingezahlt werden.	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.5.4.vi
30	Festlegung automatischer Ausgabenkürzungen, die in der Regel dann anzuwenden sind, wenn Ziele nicht erreicht werden, wobei gewährleistet wird, dass Zahlungsrückstände nicht zunehmen.	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.5.4.vii
31	Stärkung der Zentralisierung von Haushaltsplanung und –vollzug. Dazu gehört die weitere Stärkung des Finanzministeriums gegenüber den Fachressorts, insbesondere mit der Einführung einer effizienten von oben gesteuerten Haushaltsplanung, einschließlich eines Vetorechts des Finanzministers, monatlicher Vorlage der Programme für den Haushaltsvollzug und ihrer tatsächlichen Umsetzung beim Generaldirektor für	Erfüllt	FEK A Nr. 228 vom 18/11/2012		2.5.4.vii

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	Finanzdienstleistungen (DGFS) und beim Obersten Rechnungshof (GAO) (je nach Umfang des Haushalts) sowie der Befugnis, Korrekturmaßnahmen zu ergreifen (sofern während der Umsetzung geeignet), wobei Stellen, die ihre Verpflichtungen nicht erfüllen, unter die direkte Aufsicht des Finanzministeriums gestellt werden				
	Andere Institutionelle Erfordernisse				
32	(i) Verabschiedung des Rechtsakts zur Harmonisierung der Eintrittsgelder für alle Kasinos in Griechenland; ergriffen werden alle notwendigen Maßnahmen zur vollständigen und effektiven Wiedererlangung der gesetzwidrigen staatlichen Beihilfen von allen Kasinos, darunter Casino Mont Parnes	Erfüllt (vorbehaltlich der Bestätigung)	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt E7, Artikel 7, Punkt 9) Wiedererlangung laufend	Ja	2.6.a
33	Ermittlung der Vermögenswerte und Betriebseinheiten der LARCO-Vermögen und -Rechte unter der Agios Ioannis/Larymna-Konzession hinsichtlich ihres Verkaufs nach Ablauf der aktuellen LARCO-Konzession.	Erfüllt	Unterlagen vorgelegt, Schreiben des Ministeriums für Energie und des Hauptgeschäftsführers des HRADF		2.6.b
34	Änderung der derzeitigen Vorschrift im bestehenden ETEAN-Gesetz, Staatsanleihen zum Marktwert bereitzustellen, wenn Garantien abgerufen werden. Stattdessen stellt der Staat dem ETEAN Barmittel gegen Staatsanleihen im Besitz von ETEAN bereit, um Banken für die abgerufenen Garantien zu bezahlen.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt C.4)		2.6.c
	Öffentliche Verwaltung				
35	Die Regierung stellt sicher, dass mindestens 2000 Mitarbeiter an das Mobilitätsprogramm transferiert werden	Rechtlicher Teil erledigt, Prüfung laufend	Rechtsrahmen ist eingerichtet. RUNDSCHREIBEN VERÖFFENTLICHT UND AN DIENSTSTELLEN ÜBERMITTELT ΑΔΑ:Β4ΣΩ Χ-ΗΤΔ 12-11-2012, von Gesetz wegen Umsetzung des Rundschreibens. Prüfung der endgültigen Zahl ausstehend		2.7.1.a
	Rentenreform				
36	Das Renteneintrittsalter wird ab (1. Januar 2013) um 2 Jahre erhöht. Die Erhöhung wird auf das gesetzliche Rentenalter und jedes andere Rentenalter für besondere Gruppen sowie auf die Mindestanforderungen für den Bezug einer Rente angewendet.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt K.3)		2.8.a
	Gesundheitsreformen				
37	Um die Steuerung des Gesundheitswesens und die Kohärenz der Gesundheitspolitik zu verbessern, die Fragmentierung bei der Beschaffung von Gesundheitsdienstleistungen und die Verwaltungskosten zu verringern, schließt die Regierung vor der Auszahlung die Bündelung aller gesundheitsbezogenen Entscheidungsprozesse und Zuständigkeiten (einschließlich hinsichtlich der Personalkosten) beim Gesundheitsministerium ab, indem alle Krankenversicherungen ausnahmslos in der EOPYY zusammengeführt werden.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt IB1/1)	Ja	2.9.1.a
38	Verabschiedung von Rechtsvorschriften, die Notfallmaßnahmen auslösen (darunter z. B. pauschale Preissenkungen), falls es aus irgendeinem Grunde mit dem Rückforderungsmechanismus nicht möglich ist,	Erfüllt	Eintrittsgeld eingeführt. Betr. „Mini-Sammelgesetz“ FEK 229A/19.11.2012 Artikel 6 Absatz 1		2.9.2.2. a

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	das Ziel zu erreichen. Derartige Maßnahmen müssen einen gleichwertigen Betrag an Einsparungen erbringen.				
39	Festlegung des neuen Rückforderungs-Schwellenwerts für 2013 durch Ministerialerlass, auf der Grundlage der oben erwähnten Vorgaben (2,4 Mrd. für ambulante Patienten).	Erfüllt	FEK 3035/B/15.11.2012		2.9.2.2. b
40	Aufhebung der bestehenden Bestimmung im Gesetz, die die Einforderung von Rabatten der Apotheken im Falle von Zahlungsverzögerungen seitens der EOPYY behindert.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt L 2		2.9.2.2. c
41	Aktualisierung der Preisliste und der Positivliste erstattungsfähiger Arzneimittel insbesondere durch Rückerstattung lediglich der kostengünstigen Positionen in den Leistungskatalogen für chronische Erkrankungen, indem Arzneimittel aus der Positivliste entfernt und in die Ausschlussliste und die Listen der nicht verschreibungspflichtigen Medikamente aufgenommen werden, sowie durch Einführung des von der EOF entwickelten Referenzpreissystems. Diese Listen müssen mindestens zweimal jährlich aktualisiert werden.	Erfüllt	FEK 3047/ B/ 16.11.2012 und FEK 3046/ B/ 16.11.2012	Ja	2.9.2.3. a
42	Verpflichtung der Ärzte, Rezepte auf Basis des internationalen Freinamens eines Wirkstoffs und nicht des Markennamens auszustellen.	Erfüllt	FEK 3057/B/18.11.2012	Ja	2.9.2.4. a
43	Vorschrift für Apotheken, verschriebene Medikamente durch die kostengünstigsten Generika mit gleichem Wirkstoff der Referenzkategorie zu ersetzen (vorgeschriebener „Ersatz durch Generika“).	Erfüllt	FEK 3057/B/18.11.2012	Ja	2.9.2.4. b
44	Um die derzeitige finanzielle Situation der EOPYY zu verbessern und sicherzustellen, dass der Haushaltsvollzugs sich 2012 und 2013 der Ausgeglichenheit nähert, wird vor der Auszahlung eine Reihe von Maßnahmen durchgeführt, darunter: i. Beschränkung des Leistungspakets; ii. Anhebung der Kostenbeteiligung für private Leistungen; iii. Aushandlung von Mengenrabattvereinbarungen und Überarbeitung der Case-Mix-(„Fallmischung“) Vereinbarungen mit privaten Anbietern; iv. Überarbeitung der Gebühren für und Anzahl der Diagnose- und Physiotherapieleistungen der vom EOPYY unter Vertrag genommenen Anbieter mit dem Ziel, die entsprechenden Kosten 2013 um mindestens EUR 80 Mio. zu senken. v. Einführung eines Referenzpreissystems zur Erstattung der Kosten von Medizinprodukten. vi. schrittweise Erhöhung der von OGA-Mitgliedern bezahlten Beiträge bis zum Durchschnitt der von anderen EOPYY-Mitgliedern bezahlten Beiträge.	Erfüllt	FEK Nr. 3054/B/18-11-2012	Ja	2.9.3.a
	Bankwesen				
45	Die griechische Zentralbank hat alle Banken über ihren jeweiligen Kapitalbedarf unterrichtet und darum gebeten, die Kapitalbeschaffung bis Ende	Erfüllt	Die griechische Zentralbank bestätigte die Übermittlung der Schreiben an die Banken. Die Geschäftszeichen der Schreiben lauten 2660/8609/8.11.2012 bis		3.1.1.a

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	April 2013 abzuschließen		2672/8621/8.11.2012.		
46	Der Rechtsrahmen für die Rekapitalisierung ist eingerichtet	Erfüllt	FEK 38/9.11.2012		3.1.2.a
47	Der HFSF wird seine Sorgfaltsprüfung der wichtigsten Banken abschließen und Ergebnisse von Interesse für die Aufsichtsbehörde an die griechische Zentralbank übermitteln. Die Sorgfaltsprüfung wird sich unter anderem auf die Überprüfung der Unternehmensführung richten, einschließlich Darlehen an andere beteiligte Parteien, Vermögensqualität und Risikokonzentration. Die griechische Zentralbank nimmt sich dieser Ergebnisse unverzüglich an, einschließlich der Suspension privater Anteilseigner (die diese an der Beteiligung an der Banken-Rekapitalisierung hindern würde) und/oder der Entfernung von Vorständen und Führungskräften.	Erfüllt	Sorgfaltsprüfung abgeschlossen. Die griechische Zentralbank bestätigte, die Dokumente am 16. November 2012 erhalten zu haben.		3.4.a
48	Die Behörden vereinbaren mit der Kommission, der EZB und dem IBW die Aufgabenbeschreibung für den Überwachungstreuhänder und übermitteln diese an die Banken, zusammen mit Anweisungen für die Treuhänder, die Arbeiten bis spätestens Mitte Januar 2013 aufzunehmen	Erfüllt	Erfüllt am 16. November 2012.		3.4.b.
49	Die Behörden ändern die Geschäftsordnung des HFSF dahingehend, dass eindeutig vorgeschrieben wird, dass die Leitung des HFSF einschließlich der Beobachter von EU-Kommission und EZB beim HFSF über alle Beschlüsse der wichtigsten Banken zu unterrichten sind, die sich auf die Rechte des HFSF als Anteilseigner/Investor auswirken. Diese Informationen sind, sobald sie beim HFSF-Leiter eingegangen sind, binnen eines Tages nach Eingang bereitzustellen.	Erfüllt	Beschluss der Leitung des HFSF am 8. November 2012.		3.4.c.
	Arbeitsmarkt				
50	Die Regierung verabschiedet die Rahmenvorschriften für die Reform des Mindestlohnrahmens wie oben beschrieben, im Hinblick auf die Durchführung der erforderlichen Veränderungen bis spätestens 1. Quartal 2013.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Unterabschnitt K.11 (Absätze 1 bis 4))	Ja	4.1a
51	Unter uneingeschränkter Einhaltung der derzeitigen Wochenarbeitszeit (einschließlich der Vierzigstundenwoche als Richtwert) und der gesundheitlich erforderlichen Mindestruhezeiten für bestimmte Tätigkeiten ermöglicht die Regierung Folgendes: (i) Anwendung der allgemeinen Vorschriften zur Höchstzahl der Arbeitstage auf derzeit nicht unter die allgemeinen Vorschriften fallende Sektoren auf vertraglicher Basis; (ii) Festlegung der täglichen Mindestruhezeit auf 11 Stunden; (iii) bei Saisonarbeit die Erlaubnis, den vorgeschriebenen Urlaub von mindestens zwei aufeinanderfolgenden Wochen jederzeit während des Jahres zu nehmen.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Unterabschnitt K.14 (Absätze 1 bis 3))		4.2.a
52	Die Regierung senkt die maximale Kündigungsfrist auf vier Monate und begrenzt die vorgeschriebene Abfindungszahlung auf zwölf Monate (wobei die bestehende	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Unterabschnitt K.12 (Absätze 1 bis 4)) „Mini-Sammelgesetz“ FEK 229A/19.11.2012 Artikel 12 Absatz 2		4.3.a

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	Verknüpfung von Betriebszugehörigkeit bzw. Dienstzeit und Abfindungszahlung bei Dienstzeiten unterhalb dieser Obergrenze erhalten bleibt). Wird die Obergrenze bereits zum Zeitpunkt der Reform überschritten, wird der angesammelte Betrag bei künftiger Entlassung freigestellt, jedoch vorbehaltlich einer Obergrenze von monatlich EUR 2000 für die über zwölf hinausgehende Anzahl von Monaten. Ferner werden Abfindungszahlungen in Berufen, in denen solche Zahlungen höher als die in der eben genannten Regel sind, letzterer angepasst.				
53	Aufhebung der Verpflichtungen: i) Arbeitszeitregelungen der Gewerbeaufsicht vorab vorzulegen; ii) Vorausgenehmigungen der Gewerbeaufsicht einzuholen hinsichtlich: Überstunden, Fahrtenbücher für Lastwagen und Busse, Arbeitsbücher zur täglichen Beschäftigung von Bauarbeitern und Aufteilung des Jahresurlaubs. Diese Veränderungen gelten nicht für minderjährige Arbeiter und Angestellte. Arbeitgeber sind verpflichtet, diese Informationen aufzuzeichnen und sie der Gewerbeaufsicht auf Anfrage und jederzeit zur Verfügung zu stellen.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Unterabschnitt K.13 (Absätze 1 bis 4)		4.4.a
54	Durchführung einer unabhängigen externen Bewertung der Gewerbeaufsicht, die bis zum vierten Quartal 2012 fertigzustellen ist, hinsichtlich: a) Aufgabe, Aktivitäten und Struktur der Gewerbeaufsicht im Hinblick auf eine Verbesserung ihrer Effizienz bei der Bekämpfung nicht angemeldeter Erwerbstätigkeit, wobei der Verwaltungsaufwand für Unternehmen begrenzt wird; und b) Vollzug und Struktur von Sanktionen für Verstöße gegen Arbeitsregelungen (einschließlich nicht angemeldeter Erwerbstätigkeit).	Erfüllt		Ja	4.4.b
	Rahmenbedingungen für Unternehmen				
55	Aufhebung der zwingenden Mitwirkung eines Anwalts am Entwurf der Satzung von Unternehmen mit einem Kapital von mehr als € 100.000 (vgl. Art. 42.1 von Gesetz 3026/1954).	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt M 1,7		5.1.2.1. a
56	Änderung des aufsichtsrechtlichen Rahmens für Zollagenten; dazu gehört unter anderem: i) Aufhebung der Beschränkung für die Dienstleistungen von Zollagenten für natürliche Personen und Personengesellschaften; ii) Erlaubnis für juristische Personen, andere beim Zoll zu vertreten, Unternehmen (natürliche und juristische Personen) zu bevollmächtigen, Zollformalitäten zu erledigen (für sie selbst oder für andere Unternehmen), ohne die Dienste eines Zollagenten in Anspruch zu nehmen; iii) Aufhebung der geografischen Beschränkungen, Staatsangehörigkeitsanforderungen und der Altersbeschränkung zum Ablegen der Prüfungen für Zollagenten; iv) Erhöhung der Häufigkeit von Prüfungen; v) Überprüfung des Systems der jährlichen Erneuerung von Lizenzen und vi) Aufhebung	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt D 5,1 „Mini-Sammelgesetz“ FEK 229A/19.11.2012 Artikel 3 Absatz 3,		5.1.2.4. a

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	der Mindestgebühren.				
	Energie				
57	Erlaubnis für unabhängige Tankstellen, Tanklastwagen beliebiger Ladefähigkeit i) zu besitzen oder ii) zu mieten, vorausgesetzt, die Sicherheitsstandards für den Transport von Kraftstoffen werden eingehalten.	Erfüllt	i) FEK B 3052/18-11-2012 ii) Sammelgesetz, Ref. O 1-15		6.1.7.2. a.
58	Erlaubnis für unabhängige Tankstellen, öffentlich genutzte Tanklastwagen für den Kraftstofftransport zu mieten, ohne eigene privatgewerblich genutzte Tanklastwagen haben zu müssen.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt O 1-15, „Mini-Sammelgesetz“ Artikel 6 Absatz 6		6.1.7.2. b.
59	Erlaubnis für Tanklastwagen beliebiger Ladefähigkeit, Raffinerien und Zollanlagen zum Transport von Kraftstoffen unter eigenem Markennamen/Warenzeichen anzufahren, vorausgesetzt, die Sicherheitsstandards für den Transport von Kraftstoffen werden eingehalten.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt J3, Ministerialbeschluss FEK 3052/B/18-11-2012		6.1.7.2. c.
60	Veröffentlichung von technischen Spezifikationen und weitere Schritte zur Umsetzung des Systems zur Messung der Annahme und Abgabe von Kraftstoffen an allen Tankstellen;	Erfüllt	FEK B 3017/ 14.11.2012		6.1.7.3. a.
61	Erllass eines Ministerialbeschlusses, der die Installation von GPS-System vorsieht, gemäß Art. 320 von Gesetz 4072/2012.	Erfüllt	FEK B 3052/18-11-2012		6.1.7.3. b.
	Verkehr				
62	Beseitigung der Beschränkungen für die Miete von Pritschen- und Lieferwagen sowie Chauffeurdiensten;	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitte H2 und O4, FEK 3053 B/18-11-2012		6.3.1.a
63	Zulassung von Pendelbetrieben von Hotels und Reisebüros mit Fahrzeugen mit weniger als 12 Sitzen sowie bei Pauschalreisen mit Kleintransportern und Geländefahrzeugen.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt H2 FEK B 3049/16.11.2012		6.3.1.b
	Einzelhandel				
64	Aufhebung der Vorschrift für Mindestflächen für den Verkauf von Lebensmitteln.	Erfüllt	Ministerialbeschluss veröffentlicht (Y1γ/Γ.Π/οικ. 96967 (FEK 2718/B/2012)	Ja	6.4.a.
65	Erlaubnis für Gemischtwarenläden, andere Waren als Lebensmittel zu verkaufen, vorbehaltlich der Hygiene-, Lebensmittel- und Sicherheitsstandards.	Erfüllt	Ministerialbeschluss veröffentlicht (Y1γ/Γ.Π/οικ. 96967 (FEK 2718/B/2012)		6.4.b.
66	i) Zulassung des Verkaufs von Fleisch-, Käse- und Fischfertigpackungen in Supermärkten ii) Liberalisierung des Verkaufs von Säuglingsmilch (d.h. für das Alter von 0-6 Monaten) in Supermärkten.	Erfüllt	Ministerialbeschluss veröffentlicht (Y1γ/Γ.Π/οικ. 96967 (FEK 2718/B/2012), „Mini-Sammelgesetz“ FEK 229A/19.11.2012 Artikel 6 Absatz 5 (ii) Sammelgesetz Ref. H.3		6.4.c.
67	Zulassung der Entkopplung von Arbeitszeiten aller Beschäftigten und Öffnungszeiten (gemäß Gesetz 1037/1971 und der entsprechenden Durchführungsvorschriften).	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Unterabschnitt K.10 (Absatz 1)		6.4.e.
68	Anpassung des Gesetzes, um klarzustellen, dass Schichtpausen im gesamten Einzelhandel zulässig sind (auch bei durchgehenden Arbeitszeiten).	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Unterabschnitt K.10 (Absatz 2)		6.4.f

	Maßnahmen	Stand	Aktuelle Lage	in früherem MoU?	Abschnitt des neuen MoU
	Reglementierte Berufe				
69	Die Regierung ändert sektorspezifische Rechtsvorschriften, um die Beschränkungen der Berufe und gewerblichen Aktivitäten in Abschnitt 9.2.1 dieser Absichtserklärung aufzuheben.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitte K.4.I, E.6., H.5, K.4.II, K.4.III, I.1-11-13, N.1, E.5, F.3.N.1, J.1. „Mini-Sammelgesetz“ sowie FEK und Ministerialbeschluss, FEK 3055/B/18-11-2012 FREMDENFÜHRER, FEK 3055/B/18-11-2012 REISBÜROS, FEK 3056,3057/18-11-2012 BILDUNGSMINISTERIUM (2 gemeinsame Ministerbeschlüsse (GMB) & 4 Ministerbeschlüsse) 1 Ministerbeschluss ausstehend FEK (SAEP) „Mini-Sammelgesetz“: Artikel 6 (Wirtschaftsprüfer), Artikel 10 (Schauerleute), Artikel 12 (Rechtsanwälte), Artikel 13 (Fremdenführer), Artikel 3 (Zollagenten), Artikel 7 (private Bildungseinrichtungen), Artikel 8 (Energieinspektoren) Ausstehend FEK: GMB des Arbeitsministeriums (private Arbeitsvermittler und sonstige Berater), Ministerialbeschluss des Staatsministeriums (Nachrichtenagenturen) und Ministerialbeschluss des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung (Wirtschaftsprüfer) 527/18.11.2012 (Dienststelle für die Anerkennung von Berufsqualifikationen). Vor Auszahlung schriftliche Verpflichtung der Regierung, zwei Gesetzesänderungen in Angriff zu nehmen, die die Stellungnahmen von EU-Kommission, EZB und IWF berücksichtigen.	Ja	6.5.1.1.
70	Aufhebung von Art. 42 des Gesetzeserlasses 3026/1954, der die Anwesenheitspflicht eines Anwalts bei der Errichtung von Urkunden vor einem Notar bei einer Reihe von Rechtsgeschäften regelt.	Erfüllt	222/A/12.11.2012, Abschnitt M1. 8 A Die Anwesenheitspflicht eines Anwalts nach (Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt) ist für den Käufer aufgehoben; die Anwesenheitspflicht für den Käufer bei Transaktionen über einem bestimmten Schwellenwert wird mit Wirkung vom 1. Januar 2014 aufgehoben	Ja	6.5.2.a.
71	Aufhebung der Staffelung der monatlichen Mindesthonorare für Anwälte, deren Leistungen mit einem regelmäßig zu entrichtenden Festhonorar entgolten werden (unbeschadet einer Honorarordnung für Anwaltsreferendare).	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt M1. 8 B, „Mini-Sammelgesetz“ FEK 229A/19.11.2012 Artikel 12 Absatz 2 und Ref.	Ja	6.5.2.c.
	Statistiken				
72	Vor Auszahlung und zur Sicherstellung eines reibungslosen und effizienten Übergangs zum neuen Rahmen verpflichten sich die Behörden, alle Zahlungsrückstände gegenüber der griechischen Statistikbehörde (ELSTAT) für die Geschäftsjahre 2011 und 2012 zu begleichen.	Erfüllt	(Sammel-)Gesetz 4093 (Amtsblatt 222/A/12.11.2012, Abschnitt C.3		8.1.2

Anlage 3

27 November 2012

Eurogroup statement on Greece

The Eurogroup recalls that a full staff-level agreement has been reached between Greece and the Troika on updated programme conditionality and that, according to the Troika, Greece has implemented all agreed prior actions.

The Eurogroup in particular welcomes the updated assessment of the Troika that Greece has implemented in a satisfactory manner a wide ranging set of reforms, as well as the budget for 2013 and an ambitious medium term fiscal strategy 2013-16.

The Eurogroup noted with satisfaction that the updated programme conditionality includes the adoption by Greece of new instruments to enhance the implementation of the programme, notably by means of correction mechanisms to safeguard the achievement of both fiscal and privatisation targets, and by stronger budgeting and monitoring rules. Greece has also significantly strengthened the segregated account for debt servicing. Greece will transfer all privatizations revenues, the targeted primary surpluses as well as 30% of the excess primary surplus to this account, to meet debt service payment on a quarterly forward-looking basis. Greece will also increase transparency and provide full ex ante and ex post information to the EFSF/ESM on transactions on the segregated account.

The Eurogroup again commended the authorities for their demonstrated strong commitment to the adjustment programme and reiterated its appreciation for the efforts made by the Greek citizens.

The Eurogroup noted that the outlook for the sustainability of Greek government debt has worsened compared to March 2012 when the second programme was concluded, mainly on account of a deteriorated macro-economic situation and delays in programme implementation

The Eurogroup considered that the necessary revision in the fiscal targets and the implied postponement of a primary surplus target of 4.5% of GDP from 2014 to 2016 calls for a broader concept of debt sustainability encompassing lower debt levels in the medium term, smoothing of the current financing hump after 2020 and easing of its financing.

The Eurogroup was informed that Greece is considering certain debt reduction measures in the near future, which may involve public debt tender purchases of the various categories of sovereign obligations. If this is the route chosen, any tender or exchange prices are expected to be no higher than those at the close on Friday, 23 November 2012.

The Eurogroup considers that, in recapitalising Greek banks, liability management exercises should be conducted in respect of remaining subordinated debt holders so as to ensure a fair burden sharing.

Against this background and after having been reassured of the authorities' resolve to carry the fiscal and structural reform momentum forward and with a positive outcome of the possible debt buy-back operation, the euro area Member States would be prepared to consider the following initiatives:

- A lowering by 100 bps of the interest rate charged to Greece on the loans provided in the context of the Greek Loan Facility. Member States under a full financial assistance programme are not required to participate in the lowering of the GLF interest rates for the period in which they receive themselves financial assistance.

- A lowering by 10 bps of the guarantee fee costs paid by Greece on the EFSF loans.
- An extension of the maturities of the bilateral and EFSF loans by 15 years and a deferral of interest payments of Greece on EFSF loans by 10 years. These measures will not affect the creditworthiness of EFSF, which is fully backed by the guarantees from Member States.
- A commitment by Member States to pass on to Greece's segregated account, an amount equivalent to the income on the SMP portfolio accruing to their national central bank as from budget year 2013. Member States under a full financial assistance programme are not required to participate in this scheme for the period in which they receive themselves financial assistance.

The Eurogroup stresses, however, that the above-mentioned benefits of initiatives by euro area Member States would accrue to Greece in a phased manner and conditional upon a strong implementation by the country of the agreed reform measures in the programme period as well as in the post-programme surveillance period.

The Eurogroup is confident that, jointly, the above-mentioned initiatives by Greece and the other euro area Member States would bring Greece's public debt back on a sustainable path throughout this and the next decade and will facilitate a gradual return to market financing. Euro area Member States will consider further measures and assistance, including inter alia lower co-financing in structural funds and/or further interest rate reduction of the Greek Loan Facility, if necessary, for achieving a further credible and sustainable reduction of Greek debt-to-GDP ratio, when Greece reaches an annual primary surplus, as envisaged in the current MoU, conditional on full implementation of all conditions contained in the programme, in order to ensure that by the end of the IMF programme in 2016, Greece can reach a debt-to-GDP ratio in that year of 175% and in 2020 of 124% of GDP, and in 2022 a debt-to-GDP ratio substantially lower than 110%.

As was stated by the Eurogroup on 21 February 2012, we are committed to providing adequate support to Greece during the life of the programme and beyond until it has regained market access, provided that Greece fully complies with the requirements and objectives of the adjustment programme.

The Eurogroup concludes that the necessary elements are now in place for Member States to launch the relevant national procedures required for the approval of the next EFSF disbursement, which amounts to EUR 43.7 bn. EUR 10.6 bn for budgetary financing and EUR 23.8 bn in EFSF bonds earmarked for bank recapitalisation will be paid out in December. The disbursement of the remaining amount will be made in three sub-tranches during the first quarter of 2013, linked to the implementation of the MoU milestones (including the implementation of the agreed tax reform by January) to be agreed by the Troika.

The Eurogroup expects to be in a position to formally decide on the disbursement by 13 December, subject to the completion of these national procedures and following a review of the outcome of a possible debt buy-back operation by Greece.

Anlage 3a

27. November 2012

Erklärung der Eurogruppe zu Griechenland (Arbeitsübersetzung)

Die Eurogruppe erinnert an die auf Fachebene zwischen Griechenland und der Troika erzielte Vereinbarung über aktualisierte Programmauflagen sowie daran, dass Griechenland der Troika zufolge sämtliche vereinbarten Vorleistungen umgesetzt hat.

Die Eurogruppe begrüßt insbesondere die aktualisierte Einschätzung der Troika, derzufolge Griechenland eine breit gefächertes Paket von Reformen sowie den Haushalt für 2013 und eine ambitionierte mittelfristige Haushaltsstrategie für 2013 bis 2016 in zufriedenstellender Weise umgesetzt hat.

Die Eurogruppe nahm mit Zufriedenheit zur Kenntnis, dass die aktualisierten Programmauflagen die Einführung neuer Instrumente seitens Griechenlands zur Verbesserung der Programmumsetzung umfassen, insbesondere durch Korrekturmechanismen zur Sicherstellung der Erzielung der Haushalts- und Privatisierungsziele sowie durch strengere Haushalts- und Überwachungs-vorschriften. Darüber hinaus hat Griechenland das Sonderkonto für den Schuldendienst erheblich gestärkt. Griechenland wird sämtliche Privatisierungserlöse, die angestrebten Primärüberschüsse sowie 30 % sämtlicher über die vereinbarten Ziele hinaus erreichten Primärüberschüsse dem Sonderkonto zur Erfüllung der Schuldendienstverpflichtungen vierteljährlich und zukunftsorientiert zuführen. Außerdem wird Griechenland das Sonderkonto transparenter führen und die EFSF/den ESM sowohl ex ante als auch ex post vollumfänglich über Bewegungen des Sonderkontos unterrichten.

Die Eurogruppe würdigte die Regierung erneut für ihr ausdrückliches Bekenntnis zum Anpassungsprogramm und wiederholte ihre Anerkennung für die Anstrengungen der griechischen Bürger.

Die Eurogruppe nahm zur Kenntnis, dass sich der Ausblick für die Tragfähigkeit der griechischen Staatsverschuldung im Vergleich zum März 2012, als das zweite Programm vereinbart wurde, verschlechtert hat, hauptsächlich aufgrund einer schlechteren gesamtwirtschaftlichen Lage sowie Verzögerungen bei der Umsetzung des Programms.

Die Eurogruppe ist der Ansicht, dass die notwendige Überarbeitung der haushaltspolitischen Zielvorgaben und der damit einhergehenden Verschiebung des Ziels für einen Primärüberschuss in Höhe von 4,5 % des BIP von 2014 auf 2016, ein breiter gefasstes Schuldentragfähigkeitskonzept erforderlich macht, einschließlich mittelfristig geringerer Schuldenstände, einer Abschwächung der aktuellen Finanzierungsspitze nach 2020 und einer Erleichterung der Finanzierungssituation.

Die Eurogruppe wurde darüber informiert, dass Griechenland in naher Zukunft gewisse Maßnahmen zum Schuldenabbau in Erwägung zieht, die einen Schuldenrückkauf für die verschiedenen Kategorien von Staatsschuldverschreibungen umfassen könnte. Wird dieser Weg gewählt, wird erwartet, dass sämtliche Preisgebote oder Rückkaufpreise die Werte zum Börsenschluss am 23. November 2012 nicht überschreiten.

Die Eurogruppe ist der Auffassung, dass bei der Rekapitalisierung griechischer Banken Maßnahmen zum Passiv-Management (Liability Management Exercises) in Bezug auf die verbliebenen nachrangigen Verbindlichkeiten getroffen werden sollten, um eine faire Lastenverteilung zu gewährleisten.

Vor diesem Hintergrund und nach Versicherung der Behörden, die Dynamik der fiskalischen und strukturellen Reformen nachhaltig weiterzuführen, und nach einem positiven Ergebnis des möglichen Schuldentrückkaufs, wären die Mitgliedstaaten des Euroraums bereit, die folgenden Initiativen ins Auge zu fassen:

- Eine Absenkung des von Griechenland zu zahlenden Zinssatzes auf die im Rahmen der griechischen Kreditfazilität (GLF) gewährten Kredite um 100 Basispunkte. Mitgliedstaaten, für die ein vollständiges Finanzhilfeprogramm läuft, müssen sich während des Zeitraums, in dem sie selbst Finanzhilfe beziehen, nicht an der Absenkung des GLF-Zinssatzes beteiligen.
- Eine Absenkung der Garantie-Bereitstellungsgebühr, die Griechenland auf die EFSF-Kredite zahlt, um 10 Basispunkte.
- Eine Verlängerung der Laufzeiten der bilateralen und EFSF-Kredite um 15 Jahre sowie ein Aufschub der Zinszahlungen durch Griechenland auf EFSF-Kredite um 10 Jahre. Diese Maßnahmen werden die Bonität der EFSF nicht beeinträchtigen, da diese vollständig durch Bürgschaften der Mitgliedstaaten gesichert ist.
- Eine Selbstverpflichtung der Mitgliedstaaten, ab dem Haushaltsjahr 2013 auf Griechenlands Sonderkonto einen Betrag zu überweisen, der den Erträgen des SMP-Portfolios entspricht, die bei den nationalen Notenbanken anfallen. Mitgliedstaaten, für die ein vollständiges Finanzhilfeprogramm läuft, müssen sich während des Zeitraums, in dem sie selbst Finanzhilfe beziehen, nicht an dieser Maßnahme beteiligen.

Die Eurogruppe betont jedoch, dass die zuvor genannten positiven Auswirkungen der durch die Mitgliedstaaten des Euro-Währungsgebiets eingebrachten Initiativen Griechenland stufenweise und unter der Bedingung einer überzeugenden Umsetzung der vereinbarten Reformmaßnahmen im Programmzeitraum sowie im anschließenden Überwachungszeitraum durch das Land zugute kommen würden.

Die Eurogruppe ist zuversichtlich, dass die zuvor genannten Initiativen von Griechenland und den anderen Mitgliedstaaten im Euro-Währungsgebiet zusammen die Staatsschulden Griechenlands in diesem und dem nächsten Jahrzehnt wieder auf einen tragfähigen Pfad führen würden und eine schrittweise Rückkehr zur Marktfinanzierung ermöglicht wird. Die Mitgliedstaaten im Euro-Währungsgebiet werden, falls notwendig, weitere Maßnahmen und Hilfe in Betracht ziehen. Hierzu zählen unter anderem eine geringere Kofinanzierung in den Strukturfonds und/oder ggf. eine weitere Zinssatzsenkung für die griechische Darlehensfazilität (GLF), damit eine weitere glaubwürdige und nachhaltige Reduzierung der griechischen Schuldenquote erreicht werden kann, sobald Griechenland, wie im aktuellen MoU angestrebt und abhängig von der vollständigen Umsetzung sämtlicher im Programm beinhalteten Bedingungen einen jährlichen Primärüberschuss erreicht, um sicherzustellen, dass zum Ende des IWF Programms im Jahr 2016 Griechenland in diesem Jahr eine Schuldenquote von 175 % und 2020 von 124 % des BIP erreichen kann und die Schuldenquote im Jahr 2022 beträchtlich unter 110 % liegt.

Wie am 21. Februar 2012 von der Eurogruppe erklärt, sind wir bereit, Griechenland während der Programmdauer und darüber hinaus bis zur Wiedererlangung des Marktzugangs ausreichend zu unterstützen, sofern Griechenland die Voraussetzungen und Ziele des Anpassungsprogramms uneingeschränkt erfüllt.

Die Eurogruppe kommt zu dem Schluss, dass die notwendigen Elemente nun bereitstehen, damit die Mitgliedstaaten die erforderlichen entsprechenden nationalen Verfahren für die Genehmigung der

nächsten Auszahlung durch die EFSF, die sich auf 43,7 Mrd. EUR beläuft, einleiten können. Davon sind 10,6 Mrd. EUR zur Haushaltsfinanzierung und 23,8 Mrd. EUR in Form von EFSF Anleihen für die Rekapitalisierung von Banken vorgesehen und werden im Dezember ausgezahlt. Die Auszahlung des verbleibenden Betrags wird, geknüpft an die Umsetzung der von der Troika im Einklang mit dem MoU festzulegenden Meilensteinen (einschließlich der Umsetzung der vereinbarten Steuerreform bis Januar) in drei Tranchen im ersten Quartal 2013 erfolgen.

Unter der Voraussetzung, dass die nationalen Verfahren bis dahin abgeschlossen sind und nach einer Überprüfung des Resultats einer möglichen Schulden-Rückkaufaktion durch Griechenland, geht die Eurogruppe davon aus, dass sie hinsichtlich der Auszahlung in der Lage sein wird, bis zum 13. Dezember eine offizielle Entscheidung zu treffen.

Anlage 4

Enhancement of the segregated account**20 Nov 2012**

First, starting from November 2012, Greece will direct all privatization revenues, the targeted primary surpluses as well as 30% of all primary surpluses in excess of the agreed targets to the segregated account as needed to meet debt service obligations on a quarterly forward-looking basis.

Second, Greece will increase transparency of the segregated account and provide full information ex ante and ex post to the EFSF/ESM on movements of the segregated account.

More specifically,

In an agreed time frame the Public Debt Division of the General Accounting Office submits to the EFSF/ESM the Request for Funds Letter with a detailed list of all forthcoming debt-servicing related payments in the calendar month which will include definition of payment, related ISIN code, date of payment, amount etc.

Upon receipt of the Acceptance Notice the Public Debt Divisions sends to EFSF/ESM a detailed list of all inflows and outflows to and from the segregated account with the corresponding documentation. The ESM will verify the outflows ex post based on the existing documentation.

Third, the Troika will identify “milestones” in accordance with the MoU for the disbursement of the remaining amount.

The EFSF will make a **first disbursement** early December based on a decision by the Board of Directors of EUR 10.6 bil for budgetary financing and EUR 23.8 bil in bonds for bank recapitalization and resolution.

The disbursement of the remaining amount of 9.3 bil will be made in three tranches during the first quarter of 2013, linked to the implementation of the MoU milestones to be agreed by the Troika.

Interne Arbeitsübersetzung (Sprd.-BMF)

Übers. Nr. 1708-2012

Verbesserung des Sonderkontos**20. November 2012**

Erstens wird Griechenland ab November 2012 sämtliche Privatisierungserlöse, die angestrebten Primärüberschüsse sowie 30 % sämtlicher über die vereinbarten Ziele hinaus erreichten Primärüberschüsse dem Sonderkonto zur Erfüllung der Schuldendienstverpflichtungen vierteljährlich und zukunftsorientiert zuführen.

Zweitens, wird Griechenland das Sonderkonto transparenter führen und die EFSF/den ESM sowohl ex ante als auch ex post vollumfänglich über Bewegungen des Sonderkontos informieren.

Dies bedeutet im Einzelnen:

Innerhalb eines vereinbarten Zeitrahmens legt die Abteilung Staatsschulden (Public Debt Division) des Obersten Rechnungshofs (General Accounting Office) der EFSF/dem ESM den Auszahlungsantrag vor. Dieser beinhaltet eine detaillierte Auflistung aller im Kalendermonat bevorstehenden Zahlungen zur Leistung des Schuldendienstes, einschließlich einer Definition der Zahlung, der entsprechenden Internationalen Wertpapier-Identifikationsnummer (ISIN), des Zahlungsdatums, des Betrags, etc.

Nach Erhalt des Bewilligungsbescheids übermittelt die Abteilung Staatsschulden der EFSF/dem ESM eine detaillierte Liste sämtlicher Ein- und Abgänge des Sonderkontos zusammen mit den dazugehörigen Unterlagen. Der ESM wird auf Grundlage der vorliegenden Unterlagen die Abgänge ex post überprüfen.

Drittens wird die Troika im Einklang mit der Absichtserklärung (MoU) für die Auszahlung des verbleibenden Betrags so genannte Meilensteine identifizieren.

Die EFSF wird Anfang Dezember auf Grundlage eines Direktoriumsbeschlusses eine erste Auszahlung in Höhe von 10,6 Mrd. EUR zur Haushaltsfinanzierung vornehmen und Anleihen in Höhe von 23,8 Mrd. EUR zur Rekapitalisierung und Abwicklung von Banken ausgeben.

Die Auszahlung des verbleibenden Betrags in Höhe von 9,3 Mrd. EUR wird, geknüpft an die Umsetzung der von der Troika im Einklang mit der Absichtserklärung (MoU) festzulegenden Meilensteine, in drei Tranchen im ersten Quartal 2013 erfolgen.

Anlage 5**Computation of Slovakia Contribution Keys for the Greek Programme**Background

In August 2011, the EWG decided that the remainder of the funds available to Greece through the Greek Loan Facility (GLF) shall be disbursed under the New Greek Programme through EFSF. The Slovak Republic is not a party to the Greek Loan Facility, as the Slovak parliament (National Council of the Slovak Republic) did not ratify its participation in the Facility. The Guarantor Member States granted the Slovak Republic an exception in committing to the guarantees representing the undisbursed two tranches of the original Greek Loan Facility. This arrangement is explicitly mentioned in Clause 1.5.2 of the Deed of Guarantee.

In addition, the Prime Minister of the Slovak Republic attended the Meetings of Heads of States and Governments on 26 October 2011 with a limited mandate, allowing her to approve Slovakia's participation in any new Greek Programme (2nd Programme) and facilities associated with this programme only to a maximum level of 109 billion Euro (including the "sweetener" for the PSI bond exchange). This has also been agreed upon and Slovak Republic has received a diplomatic note confirming the Slovak exception, which explicitly states: "[...] the amount of Slovak guarantees for the New Greek Programme will be only to the extent of the euro summit conclusions from 21st July 2011, where the financing has been agreed, in the total amount of 109 bn. Euro." This limit does not include the amount to be provided to the ECB as collateral in relation to PSI operation and Greece's SD status.

Computation

The following points out the approach to capture the exemptions for Slovakia. In relation to guarantee payments made to meet EFSF notes' obligations resulting from any Greek payment failures, first Slovakia will not cover its notional share (€259 million) in the Greek Loan Facility of €24.4 billion, which has been assumed by the EFSF as part of the new programme. Secondly, Slovakia will not cover its notional share (€119 million) in the portion of disbursements under the 2nd Greek Programme, which exceeds €109 billion. The total amount of EU new disbursements for the 2nd Greek programme (including the PSI facility, bank recapitalisation and accrued interest and excluding the "ECB facility") equals to €120.2 billion and therefore the principal amount without a Slovakian guarantee participation will be €11.2 billion.

In case a shortfall in serving EFSF obligations would be related to a payment default by Greece, EFSF would make guarantee calls and receive full payments from all guarantors (including Slovakia) under the standard procedure, and guarantors would subsequently make off-setting payments to attain the adjusted contribution key and readjusted contribution keys. The adjusted contribution key is applicable, when disbursements to Greece have not exceeded €109 billion. The Readjusted Contribution Key will be applied, when disbursements under the 2nd Greek programme exceed €109 billion.

Conversely, in case a shortfall in EFSF payments were related to a payment default by Ireland, Portugal or any other stepping-out countries, Slovakia would have to contribute more than its normal contribution key would imply and perform off-setting payments to the other guarantors. These payments would have to cover the amounts exempted on 26 October, under the assumption that the disbursements under the Greek FFA have started exceeding €109 billion under the 2nd Greek Programme.

Furthermore, Estonia will not participate in the off-setting payments related to the exemption for the GLF as it was not member of the GLF.

Table 1 below shows the adjusted contribution keys and readjusted contribution keys for all countries taking into account all the information reported above. The adjusted contribution keys are obtained by redistributing the amounts for the GLF component not guaranteed by Slovakia to the other Member States (except Estonia) and by adjusting the contribution keys accordingly. In other words, the adjusted keys are computed in such a way that Slovakia will be treated as a stepping out guarantor for the amounts not covered. The initial contribution keys for Slovakia was 1.064404%, the adjusted contribution key is 0.88479%. After the additional adjustment for the amount exceeding the €109 billion of the 2nd Greek programme (up to €11.2 billion), the readjusted contribution key of Slovakia is lowered to 0.80235% whereas Slovakia contribution to the current Portuguese and Irish programmes will increase to 1.33720%.

Table 1. Computation of changed contribution keys taking into account Slovakia exemptions

Country	Initial Contrib. Key %	Adjusted contr. Key	Readjusted contribution key	New contribution keys - Portuguese and Irish Programme
Belgium	3.72341%	3.73019%	3.73330%	3.71315%
Germany	29.06968%	29.12260%	29.14683%	28.98953%
Ireland	0.00000%	0.00000%	0.00000%	0.00000%
Spain	12.74705%	12.77025%	12.78087%	12.71190%
France	21.83024%	21.86998%	21.88817%	21.77004%
Italy	19.18289%	19.21782%	19.23380%	19.13000%
Cyprus	0.21015%	0.21053%	0.21071%	0.20957%
Luxembourg	0.26817%	0.26866%	0.26889%	0.26743%
Malta	0.09702%	0.09719%	0.09727%	0.09675%
The Netherlands	6.12208%	6.13323%	6.13833%	6.10520%
Austria	2.98060%	2.98603%	2.98851%	2.97239%
Portugal	0.00000%	0.00000%	0.00000%	0.00000%
Slovenia	0.50472%	0.50564%	0.50606%	0.50333%
Slovakia	1.06440%	0.88479%	0.80235%	1.33720%
Finland	1.92480%	1.92830%	1.92991%	1.91949%
Greece	0.00000%	0.00000%	0.00000%	0.00000%
Estonia	0.27477%	0.27477%	0.27500%	0.27402%
Total	100.00000%	100.00000%	100.00000%	100.00000%

Anlage 5aArbeitsübersetzung (Spr.-D BMF)**Berechnung der Beitragsschlüssel der Slowakei für das Griechenland-Programm**Hintergrund

Im August 2011 beschloss die Eurogruppen-Arbeitsgruppe, die Griechenland über die Darlehensfazilität für Griechenland (Greek Loan Facility - GLF) zur Verfügung stehenden Restmittel im Rahmen des neuen Griechenland-Programms durch die EFSF auszuzahlen. Die Slowakische Republik gehört nicht zu den Parteien der Darlehensfazilität für Griechenland, da das slowakische Parlament (Nationalrat der Slowakischen Republik) die Beteiligung der Slowakei an der Fazilität nicht ratifiziert hat. Die Mitgliedstaaten, die Sicherungsgeber sind, haben der Slowakischen Republik eine Ausnahme hinsichtlich der Zusage zu den Bürgschaften gewährt, die die beiden nicht ausgezahlten Tranchen der ursprünglichen Darlehenskapazität für Griechenland ausmachen. Diese Regelung ist in Klausel 1.5.2 des Bürgschaftsvertrags ausdrücklich genannt.

Außerdem nahm die Ministerpräsidentin der Slowakischen Republik an den Treffen der Staats- und Regierungschefs am 26. Oktober 2011 mit begrenztem Mandat teil, welches die Beteiligung der Slowakei an einem neuen Griechenland-Programm (zweites Programm) und den damit verbundenen Fazilitäten auf einen Höchstbetrag von 109 Mrd. Euro (einschließlich des „sweetener“ für den PSI-Anleihtausch (PSI – Privatsektorbeteiligung)) beschränkte. Auch dies wurde vereinbart und die Slowakische Republik erhielt eine diplomatische Note, in der die slowakische Ausnahmeregelung bestätigt sowie Folgendes ausdrücklich festgehalten wird: „[...] die Höhe der slowakischen Bürgschaften für das neue Griechenland-Programm ist auf den in den Schlussfolgerungen des Euro-Gipfels vom 21. Juli 2011 – auf dem eine Finanzierung in einer Gesamthöhe von 109 Mrd. Euro vereinbart wurde – festgelegten Umfang beschränkt.“ Dieser Höchstbetrag umfasst nicht den Betrag, der der EZB als Sicherheit in Bezug auf die Privatsektorbeteiligung und den Selective-Default-Status Griechenlands (teilweiser Zahlungsausfall) bereitzustellen ist.

Berechnung

Nachstehend wird dargelegt, wie die Ausnahmeregelung für die Slowakei umgesetzt wird. In Bezug auf Bürgschaftszahlungen, die geleistet werden, um Verpflichtungen aus den EFSF-Schuldscheinen im Falle eines Zahlungsausfalls Griechenlands zu erfüllen, wird die Slowakei erstens ihren rechnerischen Anteil (259 Mio. Euro) an der 24,4 Mrd. Euro umfassenden Darlehensfazilität für Griechenland, die die EFSF im Rahmen des neuen Programms übernommen hat, nicht bereitstellen. Zweitens wird die Slowakei ihren rechnerischen Anteil (119 Mio. Euro) an dem 109 Mrd. Euro übersteigenden Teil der Auszahlungen im Rahmen des zweiten Griechenland-Programms nicht bereitstellen. Der Gesamtbetrag der neuen Auszahlungen der EU für das zweite Griechenland-Programm (einschließlich PSI-Fazilität, Bankenrekapitalisierung und angefallener Zinsen und ausschließlich „EZB-Fazilität“) entspricht 120,2 Mrd. Euro, womit der Kapitalbetrag ohne slowakische Beteiligung an der Bürgschaft 11,2 Mrd. Euro beträgt.

Sollte ein Ausfall bei der Bedienung der EFSF-Verpflichtungen in Zusammenhang mit einem Zahlungsverzug Griechenlands stehen, würde die EFSF Bürgschaften abrufen und gemäß dem Standardverfahren von sämtlichen Sicherungsgebern (einschließlich der Slowakei) Zahlungen in voller Höhe erhalten. Die Sicherungsgeber würden anschließend Ausgleichszahlungen leisten, um den angepassten Beitragsschlüssel und neu angepasste Beitragsschlüssel zu erreichen. Der angepasste Beitragsschlüssel gilt, wenn die Auszahlungen an Griechenland 109 Mrd. Euro nicht überschritten haben. Der neu angepasste Beitragsschlüssel gilt, wenn die Auszahlungen im Rahmen des zweiten Griechenland-Programms 109 Mrd. Euro überschreiten.

Sollte umgekehrt ein Ausfall der EFSF-Zahlungen mit einem Zahlungsverzug Irlands, Portugals oder eines anderen aussetzenden Landes (stepping-out country) in Zusammenhang stehen, müsste die Slowakei über ihren gewöhnlichen Beitragsschlüssel hinaus beitragen, sowie Ausgleichszahlungen an die anderen Sicherungsgeber leisten. Diese Zahlungen müssten die am 26. Oktober ausgenommenen Beträge einschließen, vorausgesetzt, die Auszahlungen im Rahmen der Vereinbarung über eine Finanzhilfefazilität für Griechenland überschreiten im Rahmen des zweiten Griechenland-Programms inzwischen 109 Mrd. Euro.

Darüber hinaus wird sich Estland nicht an den Ausgleichszahlungen im Zusammenhang mit der Ausnahmeregelung betreffend die Darlehensfazilität für Griechenland beteiligen, da es nicht zu den Mitgliedern der Darlehensfazilität für Griechenland zählte.

Tabelle 1 enthält die angepassten und neu angepassten Beitragsschlüssel für alle Länder unter Berücksichtigung sämtlicher vorstehender Ausführungen. Die angepassten Beitragsschlüssel ergeben sich aus der Umverteilung auf die anderen Mitgliedstaaten (mit Ausnahme von Estland) der Beträge für die Komponente der Darlehensfazilität für Griechenland, die nicht durch die Slowakei garantiert ist, und die entsprechende Anpassung der Beitragsschlüssel. Anders ausgedrückt werden die angepassten Beitragsschlüssel so berechnet, dass die Slowakei für die nicht abgedeckten Beträge als aussetzender Sicherungsgeber (stepping-out guarantor) behandelt wird. Der Erstbeitragsschlüssel für die Slowakei betrug 1,064404 %, der angepasste Beitragsschlüssel beträgt 0,88479 %. Nach der zusätzlichen Anpassung betreffend den Betrag, der die 109 Mrd. Euro des zweiten Programms für Griechenland (bis zu 11,2 Mrd. Euro) übersteigt, wird der neu angepasste Beitragsschlüssel der Slowakei auf 0,80235 % gesenkt, während der Beitrag der Slowakei zu den gegenwärtigen Programmen für Portugal und Irland auf 1,33720 % steigt.

Tabelle 1. Berechnung der veränderten Beitragsschlüssel unter Berücksichtigung der Ausnahmeregelung für die Slowakei

Land	Erstbeitrags- schlüssel %	Angepasster Beitrags- schlüssel	Neu angepasster Beitrags- schlüssel	Neue Beitrags- schlüssel – Programme für Portugal und Irland
Belgien	3,72341 %	3,73019 %	3,73330 %	3,71315 %
Deutschland	29,06968 %	29,12260 %	29,14683 %	28,98953 %
Irland	0,00000 %	0,00000 %	0,00000 %	0,00000 %
Spanien	12,74705 %	12,77025 %	12,78087 %	12,71190 %
Frankreich	21,83024 %	21,86998 %	21,88817 %	21,77004 %
Italien	19,18289 %	19,21782 %	19,23380 %	19,13000 %
Zypern	0,21015 %	0,21053 %	0,21071 %	0,20957 %
Luxemburg	0,26817 %	0,26866 %	0,26889 %	0,26743 %
Malta	0,09702 %	0,09719 %	0,09727 %	0,09675 %
Die Niederlande	6,12208 %	6,13323 %	6,13833 %	6,10520 %
Österreich	2,98060 %	2,98603 %	2,98851 %	2,97239 %
Portugal	0,00000 %	0,00000 %	0,00000 %	0,00000 %
Slowenien	0,50472 %	0,50564 %	0,50606 %	0,50333 %
Slowakei	1,06440 %	0,88479 %	0,80235 %	1,33720 %
Finnland	1,92480 %	1,92830 %	1,92991 %	1,91949 %
Griechenland	0,00000 %	0,00000 %	0,00000 %	0,00000 %
Estland	0,27477 %	0,27477 %	0,27500 %	0,27402 %
Summe	100,00000 %	100,00000 %	100,00000 %	100,00000 %

